

ОРДЕНОВСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ  
ПОДГОСЕВНИК

Всераймского Еврейского общества  
Сквиженского цесда  
Голд 196. Книга  
записей и бракосочетаний  
за 1856 год

Архивный № 11

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ  
ФОНД № 635  
ОПИСЬ № 1  
Л. 11

1 2 3

*Висеран*

*Wider*

כמה שני

תאריך

מספר התעודות

# КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1884 годъ.

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבח אלף חהל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

*нашъ Императорскій Ревизоръ*

*К. В.*

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно кѣмъ вступае въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.		
1.	17 25	Милва Израиль манно	4	9	К сибѣ на бо р. б. Синдромин Иуда Мерцаингъ Фелль Варшавскіа	legavit misko abrupit bunusberit Mimundig. Kaw yozda de M: no Cokorman- muna gubkuro Martha Dort Hupum jato span Pumunkin ikluzekin 3m bulgin Kymub

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין חתה החופה	יוסחורש התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעה התרובה היובו כח רביה והתחייבות על איוה סך בחרבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם הבעל האשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהיה		
1.	17	25	או שחייבין	4	9	כמה שני עשר ברוך היום יהי ווערלאענדין	אלק יהי ווערלאענדין שחייבין אויסגעקו אילעט אנה שוין קאמטען אכטאך איר סך עינט אסאך פארכאפטען א 3 אטאל קאמטען זענענדיג

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число п мѣсяцъ.		Главные акты или записи и объявленія между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврѣй-скій.		
2			Линда Мирим Сара	6	11	К. Сиди на боръ. Свидетели Мирим Мээр-сангъ- и Сара Варшавскіи	Агашъ, Мошкэ Сара Денки и Сарна- и Денки Буря Дотъ и Сара и Сара
3			и	10	19	и	Денис Сара Киръ Сара Агашъ Сара Дотъ Сара и Сара и Сара

חלק שני מן בשואין

ספר התחנות	כמה שבי		מי היה מסר הקדושין תחת הרופה	יטוריח התחנה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התחנה הייבו כה וביח התחנות על איה סך נחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמם
	למטה	הבעל		זרבי	הזרבי		
2			אין שריה	6	11	כנסה ל סה רוע קנינה לן איה האש יחול, ויבטל	אגש סא סריה סן סריה סא סריה סא סריה סא סריה
3			и	10	19	и	הסא סא סריה סא סריה סא סריה סא סריה סא סריה

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
4	19	21	Amilva Miguel Luis	20	15	Кесидо на во пр. Сангронини Гордо Месерозонге Аруте Вармалеким	ушко Зетвма навице Кравичке и М: Савониче Добкоро Машка манда Долд Менне Линда Алекмона и Мернофале

חלק שני מן בשואין

ספר התורה	כמה שני		מי היה מסר הקרישין תחת התורה	יוסורדש התורה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה הייבו כה וביח והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהי		
4	19	21	אין שום דבר	10	15	עשה ל אה רעפ עדים זמן ימים קאויג יחא ויהאנעקין	יהי מן אה קאויג יו י אהא א קה אכה אנה כה יסה אה אין יג יך רעפאנעקין

*[Handwritten signature]*



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Аѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число п мѣсяць.		Главные акты или записи и объявленія зательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
6	18	19	Мейсина Мейв и градо Ланс	22	3	Кейта на 60 руб. Сер. Свидетели чудъ мѣр. Луза Валько мар. озовской	Валько Берковичу Ланс Бардесовски Добро Ланс Доб. и мал Файбичи нбо Земледель чу

חלק שני מן בשואין

ספר התורה	כמה שני		מי היה מסר הקרושין חחה החופה	יסודות התורה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה היינו כה וביח והתחייבות על אורה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ירי	הורה		
6	18	19	גאוסה אוי גאוסה וזן	22	3	מפה אה 60 כזה עדים לזן גאוסה גאוסה גאוסה וזן	הבעל גאוסה אה אה ויקר קלב עס הבמה חוה בת ה גאוסה גאוסה וזן גאוסה וזן ויבולט

מאה

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и объявленія между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
7	19	20	Мейзер Мейер Мураль Маск	31	12	Книга по 60 руб. Свѣдѣтели Мейер Медаль Варшавскій мо	не мур Дуридовичъ Бабель Димитри Вольскій Добры нева Козурова Бардиновскій Димитри Куринъ
			и	мо	за	мужска	Дуридовичъ Димитри
			1855	Вое	Това	Дуридовичъ 31 <sup>го</sup> дня	Сей Князь
			Мураль	Мураль	Мураль	Мураль	Мураль
			Мураль	Мураль	Мураль	Мураль	Мураль
			Мураль	Мураль	Мураль	Мураль	Мураль

חלק שני מן בשואין

ספר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין תחת החופה	יחסות הדת		כחנים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעה החתונה הייבו כח וביח והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	תשע	תשל		יחי	יחי		
7	19	20	ה זאוקר און שטיינבר גאן	34	12	מסר לו סך כסף הזוג לבית המש הוא וזו שזנו סקן	שם ק/א בז' קולט' ששה אק הם הכתולה סקס יגז/פאונוו יזק 3 הילבוני ק"פ
						הם חתונה	סך כסף
						הם חתונה	סך כסף







ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и объявленія между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		

11	18	19	Мейбу Израило мано	6	20 Мис Ду	Исаида мов Сидманъ Иль Мейуру Дерко морозови	Мейуру Госеровету Зозови Зовна Месе Даро мови Даймо Кувински Еврейской
----	----	----	--------------------------	---	-----------------	-------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

и тако за мѣсяца Дубава о семъ брадѣ  
сдѣлаъ А А

1856гъ Таа Дубава 24 мая чмо Селі  
Кому удостовѣренъ Марко въ томъ что  
мѣсяцѣ мѣсяцѣ о семъ брадѣ  
подписали насъ удостовѣренъ

Дѣловне рабнне мезуръ мѣбу израило мови  
Тале мае Тале  
Рабнне рабнне мезуръ мѣбу израило мови  
А А

חלק שני מן בשואין

ספר התורה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין החת הרוכה	ויסחורש התורה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעה החלובה הייבו כח וביח והחייבות על אזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי בעל הראשה ומה מעמדם
	אשה	בעל		היה	היה		

11	18	19	11	6	20	מייבו מסר	מייבו מסר	מייבו מסר	מייבו מסר	מייבו מסר	מייבו מסר	מייבו מסר
----	----	----	----	---	----	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

א

1856  
מייבו מסר  
מייבו מסר

דלוונו ראבננו מוזורו מביי מראיל דפרי מוזורו  
Тале мае Тале  
Косоне рабнне мезуръ мѣбу израило мови  
А А

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число п мѣсяцъ.		Главные акты или записи и объявленія зательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврѣйскій.		

1857 годъ июля 20 дня. Кривошеина  
 Анна въ бракъ вступила Анна Давыдова

Степановъ

Сидоровъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסר	מסר הקרשין	מסר החתובה		מסר החתובה	מסר החתובה
	האשה	הבעל			האשה	הבעל		

האשה מסרה לבעל חתובה כספים בשעת החתובה והבעל מסר לה חתובה כספים בשעת החתובה

אברהם

יצחק

1857





Handwritten text in cursive script, likely a signature or address, located at the top of the page.

Handwritten text in cursive script, possibly a name or title, located in the middle of the page.

Handwritten text in cursive script, possibly a name or title, located below the middle of the page.



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 638 оп. 1 спр. 4)

У справі підшито і пронумеровано 80 аркушів;  
 у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_;  
 пропущені номери \_\_\_\_\_  
 + аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
Не містять інформації: 12-59	

Звенигородський фонд 21 О.Г. Мериш  
 (найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)  
00 02 20 23 р.